





# ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਗੋਲਡ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਖੇਡਾਂ, ਏਕਤਾ ਤੇ ਦਾਨ ਦਾ 25'ਵਾਂ ਸਾਲ ਮਨਾਇਆ

ਵਿਸ਼ਵ-ਪੱਧਰ ਤੇ ਸਥਾਨਕ ਦੇ ਗੋਲਫਰਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸ਼ਿਰਕਤ ਤੇ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਟ੍ਰਿਲੀਅਮ ਨੂੰ ਦਾਨ 'ਚ ਦਿੱਤੇ 100,000 ਡਾਲਰ

ਬੈਚ-ਪਟਨ, (ਡਾ. ਈੰਡ) - ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਗੋਲਡ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਅਪਣੀ 25'ਵੀਂ ਵਰ੍਷ੀ-ਗੰਭੀਰ 'ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਲੈਨਕੈਰਨ ਗੋਲਫ਼ ਕਲੱਬ ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਹਦਾਰ ਗੋਲਫ਼ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨੀਲੇ ਆਕਾਸ਼ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਦਿਨ ਦੀ ਚਮਤਕੀ ਪੁੱਪ ਵਿਚ ਦੂਜੀਆਂ-ਭਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸਾਂ ਤੋਂ ਗੋਲਫ਼ ਕਲੱਬ ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਹਦਾਰ ਗੋਲਫ਼ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਨੀਲੇ ਆਕਾਸ਼ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਦਿਨ ਦੀ ਚਮਤਕੀ ਪੁੱਪ ਵਿਚ ਦੂਜੀਆਂ-ਭਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸਾਂ ਤੋਂ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਹੁਣ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਖੇਡ-ਗੀਵੀਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਸਗੋਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਦੋਸਤੀ, ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਦਾਨ ਦਾ ਸੁੱਚਕ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ। "1999 ਵਿਚ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਈ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ

ਘਿੜਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਇਸ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਲਈ ਕੁਲ 337 ਘਿੜਾਰੀਆਂ ਵਾਲੇਂ ਆਪਣੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਸੀ।

ਘਿੜਾਰੀਆਂ, ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ,

ਭਿੰਡਾਰੀਆਂ, ਵਾਲੀਆਂ, ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਏਕ ਘਿੜਾਰੀ ਵੀ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਇਸ



# CAPITAL SERVICES

INSURANCE

VEHICLE REG.

IMMIGRATION

NOTARY PUBLIC

LIVE SCAN

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

**AUTO • HOME • TRUCK • BUSINESS • LIFE • MEDICAL**

## ਪਾਸਪੋਰਟ / ਵੀਜ਼ਾ

- \* ਉ ਸੀ ਆਈ
- \* ਸਰੈਂਡਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨ ਕਾਰਡ
- \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \* ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ
- \* ਸਿਟੀਜ਼ਨ \* ਵਸੀਅਤ \*Living Trust
- \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \*Legal Documents

The Attorney has 25 years of experience in your favor for all legal services.

## Vehicle Registration

(Approved by CA DMV)

- \* ਕਾਰ ਸਟਿੱਕਰ ਸਲਾਨਾ
- \* ਕਾਰ ਟਰਾਂਸਫਰ
- \* ਪਲੇਟਾਂ ਤੇ ਸਟਿੱਕਰ
- \* ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਵਰੀਕਲ
- \* Vin Verification

## Other Services

- \* Live Scan / Fingerprints
- \* Covered California.
- \* Drug Testing \* Alcohol Test
- \* Notary Services
- \* International Driver Lic.

Lic.43779

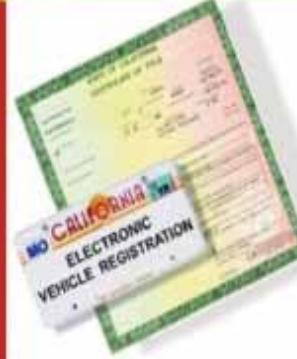
Lic. 6000947



Office Ph.(916) 427-4321

6624 FLORIN ROAD, SACRAMENTO CA, 95828  
FAX: 916)258-0441, Cell: (916)308-7997

Email: sacramento99@yahoo.com Website: www.capitalservices.us



## CAPITAL DRUG TESTING

Drug and Alcohol Test

DOT / NON DOT

**PRE EMPLOYMENT - RANDOM  
POST ACCIDENT - REASONABLE SUSPICION****Services: DOT Random Prog., FMCSA Clearinghouse,  
DOT Supervisor Training, SAP Classes Etc.****Lab. Ph:(916) 680-9293**6624 Florin Road  
Sacramento CA, 95828Email: capitaldrugtest@gmail.com  
Website: www.capitaldrugtest.com

ਅੰਦਰ ਮਾਲਿਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਹਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਅੰਦਰ ਆਈ ਨੀਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਤੀ। ਦੇਵਪੂਜਾ ਦੇ ਪਾਣੀ-ਪੂਰੀ, ਚਾਟ-ਪਾਪੜੀ, ਸੌਂਹਨ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, "ਆਈ.ਸੀ.ਜੀ.ਏ. ਨਾ ਕੇਵਲ ਗੋਲਡ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸੀ. ਸਗੋਂ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਇਆ ਨਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।" ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟ ਦੀ ਮੁੱਖ-ਆਕਰਸ਼ਣ 'ਹੋਲ-ਇਨ-ਵੱਨ' ਚੈਲਿੱਜ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸੇਤੂ ਘਿੜਾਰੀ ਲੀ.1.4 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ 'ਲੈਬਰਗਿੰਨਾਂ' ਕਰ ਇਨਸਾਮ ਵਜੋਂ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ। ਕਾਢੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਘਿੜਾਰੀ ਇਸ ਲਗਜ਼ੀਨੀ ਕਰ ਵਾਲਾ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿਹਾਂਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਹ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟ ਬਚੇ ਵਾਡੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਘਿੜਾਰੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮੁਕਾਬਲੀ ਦੀ ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਮੁਕਾਬਲੀ ਹੈ।

ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਮੁੱਖ-ਆਕਰਸ਼ਣ 'ਹੋਲ-ਇਨ-ਵੱਨ' ਦੇ ਮੁੱਖ ਵੱਡੇ ਘਿੜਾਰੀ ਲੀ. ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਕਿਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੁਰਾਤ ਦੀ ਯੋਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।



LIVE — THE ONE MAAN SHOW — 2025

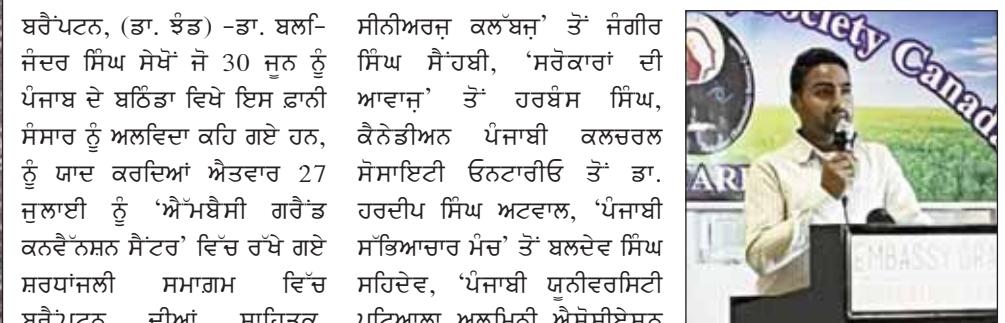
# BABBU MAAN

SAT AUG 9TH

**SCOTIABANK ARENA**  
TORONTO, ON

GET TICKETS AT  
[TICKETMASTER.CA](https://TICKETMASTER.CA)  
**LIVE NATION**

ਡਾ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ



ਬਰੈਪਟਨ, (ਡਾ. ਚੰਡ) -ਡਾ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਜੋ 30 ਜੂਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਠਿੰਡਾ ਵਿਖੇ ਇਸ ਫਾਲੀ ਸਮਾਰੂਹ ਨੂੰ ਅਲਵਿਆ ਕਰਿਆ ਗਏ ਹਨ, ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਐਤਵਾਰ 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਐਮਬੈਸੀ ਗਰੈਂਡ ਕਲੋਨੀ ਨੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ' ਵਿੱਚ ਰਥੇ ਗਏ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਈ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬਹੁ-ਪੱਖੀ ਸਥਾਨਿਕ ਦੇ ਮਲਕ ਕਿਤੇ, ਵਜੋਂ ਪੰਜਾਬ ਬੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਿਧਿਆਣ ਵਿੱਚ ਲੋਗ ਸਮਾਂ ਰਹੇ ਕੀਟ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ, ਸੋਚ ਪੱਖੀਂ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਤੇ ਸੋਕ ਵਜੋਂ ਲੇਖਕ ਤੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰ ਤੋਂ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਤਾਪਸਾਲੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕ ਸਥਾਨਿਕਾਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਸਾਮਲ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।

ਬਲਜਿੰਦਰ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਨ (ਰੈਸ਼ਨੇਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀਕੈਨੈਡਾ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਰਹਿਪਾ, ਮੀਤ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਵਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ, ਅਮਰਦੀਪ, ਸੋਹਨ ਵੀਡਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾਂ' ਤੋਂ ਕੁਲਵਿਦਰ ਖਿਹਰਾ, 'ਕੈਲੋਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ' ਟੋਰਨੋਂ ਤੋਂ ਮਨੁਕ ਸਿੰਘ ਕਾਹਨੇਂ, 'ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਬਰੈਪਟਨ, (ਡਾ. ਚੰਡ) -ਡਾ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਜੋ 30 ਜੂਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਠਿੰਡਾ ਵਿਖੇ ਇਸ ਫਾਲੀ ਸਮਾਰੂਹ ਨੂੰ ਅਲਵਿਆ ਕਰਿਆ ਗਏ ਹਨ, ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਐਤਵਾਰ 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਐਮਬੈਸੀ ਗਰੈਂਡ ਕਲੋਨੀ ਨੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ' ਵਿੱਚ ਰਥੇ ਗਏ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਈ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬਹੁ-ਪੱਖੀ ਸਥਾਨਿਕ ਦੇ ਮਲਕ ਕਿਤੇ, ਵਜੋਂ ਪੰਜਾਬ ਬੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਿਧਿਆਣ ਵਿੱਚ ਲੋਗ ਸਮਾਂ ਰਹੇ ਕੀਟ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ, ਸੋਚ ਪੱਖੀਂ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਤੇ ਸੋਕ ਵਜੋਂ ਲੇਖਕ ਤੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰ ਤੋਂ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਤਾਪਸਾਲੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕ ਸਥਾਨਿਕਾਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਸਾਮਲ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।

ਬਲਜਿੰਦਰ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਨ (ਰੈਸ਼ਨੇਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀਕੈਨੈਡਾ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਰਹਿਪਾ, ਮੀਤ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਵਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ, ਅਮਰਦੀਪ, ਸੋਹਨ ਵੀਡਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾਂ' ਤੋਂ ਕੁਲਵਿਦਰ ਖਿਹਰਾ, 'ਕੈਲੋਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ' ਟੋਰਨੋਂ ਤੋਂ ਮਨੁਕ ਸਿੰਘ ਕਾਹਨੇਂ, 'ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਬਰੈਪਟਨ, (ਡਾ. ਚੰਡ) -ਡਾ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਜੋ 30 ਜੂਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਠਿੰਡਾ ਵਿਖੇ ਇਸ ਫਾਲੀ ਸਮਾਰੂਹ ਨੂੰ ਅਲਵਿਆ ਕਰਿਆ ਗਏ ਹਨ, ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਐਤਵਾਰ 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਐਮਬੈਸੀ ਗਰੈਂਡ ਕਲੋਨੀ ਨੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ' ਵਿੱਚ ਰਥੇ ਗਏ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਈ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬਹੁ-ਪੱਖੀ ਸਥਾਨਿਕ ਦੇ ਮਲਕ ਕਿਤੇ, ਵਜੋਂ ਪੰਜਾਬ ਬੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਿਧਿਆਣ ਵਿੱਚ ਲੋਗ ਸਮਾਂ ਰਹੇ ਕੀਟ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ, ਸੋਚ ਪੱਖੀਂ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਤੇ ਸੋਕ ਵਜੋਂ ਲੇਖਕ ਤੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰ ਤੋਂ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਤਾਪਸਾਲੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕ ਸਥਾਨਿਕਾਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਸਾਮਲ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।

ਬਲਜਿੰਦਰ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਨ (ਰੈਸ਼ਨੇਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀਕੈਨੈਡਾ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਰਹਿਪਾ, ਮੀਤ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਵਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ, ਅਮਰਦੀਪ, ਸੋਹਨ ਵੀਡਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾਂ' ਤੋਂ ਕੁਲਵਿਦਰ ਖਿਹਰਾ, 'ਕੈਲੋਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ' ਟੋਰਨੋਂ ਤੋਂ ਮਨੁਕ ਸਿੰਘ ਕਾਹਨੇਂ, 'ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਬਰੈਪਟਨ, (ਡਾ. ਚੰਡ) -ਡਾ. ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਜੋ 30 ਜੂਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਠਿੰਡਾ ਵਿਖੇ ਇਸ ਫਾਲੀ ਸਮਾਰੂਹ ਨੂੰ ਅਲਵਿਆ ਕਰਿਆ ਗਏ ਹਨ, ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਐਤਵਾਰ 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਐਮਬੈਸੀ ਗਰੈਂਡ ਕਲੋਨੀ ਨੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ' ਵਿੱਚ ਰਥੇ ਗਏ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ, ਸਮਾਜਿਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਈ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬਹੁ-ਪੱਖੀ ਸਥਾਨਿਕ ਦੇ ਮਲਕ ਕਿਤੇ, ਵਜੋਂ ਪੰਜਾਬ ਬੇਤੀਬਾਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਿਧਿਆਣ ਵਿੱਚ ਲੋਗ ਸਮਾਂ ਰਹੇ ਕੀਟ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ, ਸੋਚ ਪੱਖੀਂ ਤੁਰਕਸ਼ਿਆਤੇ ਸੋਕ ਵਜੋਂ ਲੇਖਕ ਤੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰ ਤੋਂ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰਤਾਪਸਾਲੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵਿੱਚ ਬਰੈਪਟਨ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਬੰਬਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕ ਸਥਾਨਿਕਾਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਸਾਮਲ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।



PURBA APPRAISALS INC.

## WE PROVIDE RESIDENTIAL REAL ESTATE APPRAISAL SERVICES FOR:

- Mortgage Financing
- Tax/Capital Gain
- Divorce/Separation of Assets
- Litigation Support
- Pre-listing Appraisals



## Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

call **JAG AUJLA**

DIR: **416-371-7777**

j.aujla@rogers.com

[www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)



### CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION

[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

[www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

### URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA

#### NEW Listing in \*BRAMPTON\*



#### NEW Listing in \*BRAMPTON\*



#### FOR RENT in \*BRAMPTON\*



#### NEW Listing in \*MISSISSAUGA\*



#### NEW Listing in \*MISSISSAUGA\*



#### FOR RENT in \*BRAMPTON\*



#### FOR RENT in \*TORONTO\*



- ✓ Full MLS Services
- ✓ Staging Consultation
- ✓ Professional Pictures and Virtual Tour
- ✓ Consistently Marketing Your
- ✓ Billboard, Flyer, Newspaper
- ✓ Social media & Radio Advertisement
- ✓ Property Until SOLD
- ✓ Online Promotion
- ✓ Open House Until Sold
- ✓ Competitive Rates, Exceptional Service & Award Winning Results

call **JAG AUJLA** DIR: **416-371-7777**

MCNE, REAL ESTATE BROKER NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT

**FREE**

- ✓ Seller & Jag Aujla Broker of RE/MAX Realty Specialists Inc. must agree on the terms & conditions, closing date and listing price at the time of listing. Guaranteed Program only for Peel Region Homes Under \$1 Million Price
- Off: 905-456-3232
- \*Based on units sold & commissions\*\* \*Some Conditions Apply.



Debt  
Consolidation

Renovations &  
Repairs

Avoiding High  
penalties

if you are looking for independent mortgage or protection advice....

We're here to help.

\* Competitive rates

\* Flexible terms

\* Fast approval process

For more information call:

Jaspal Gahunia (Lic. M08006400)

Direct: 416-677-0047

Office: 416-674-7050

Email: paulpaul202@yahoo.ca

Office - Unit 201-19 Woodbine Downs Blvd, Etobicoke, ON M9W 6N5  
- 4040 Steeles Avenue West Unit#5 Woodbridge, ON, L4L 4Y5

**Rexdale Financial Services**

**Rakhi Sale**  
ASIAN FOOD CENTRE  
1<sup>st</sup> August - 17<sup>th</sup> August 2025  
We've large Quantity Of Rakhi and Fresh Sweet

LAXMI CHAKKI ATTA	LAXMI SHARBATI ATTA	AASHIRVAAD MULTIGRAIN ATTA	DAAWAT EVERYDAY RICE	DAAWAT RICE
\$10.99 Reg \$18.99 20Lb	\$15.99 Reg \$21.99 20Lb	\$17.99 Reg \$22.99 20Lb	\$9.99 Reg \$13.99 4kg	\$12.99 Reg \$17.99 4kg
INDIA GATE HARROOZ RICE	MOTHERWAY PANER	MOTHERWAY MANGO LASSI	SAVERA KHOYA	SAVERA DESI GHEE
\$7.99 Reg \$9.99 8Lb	\$3.99 Reg \$4.99 300g	\$2.99 Reg \$3.99 575ml	\$5.99 Reg \$6.99 340g	\$24.99 Reg \$29.99 1.6kg
MOM MADE PARATHA	POPULAR PARATHA	POPULAR PARATHA	PRAN ASST SAUCE	NATIONAL ASST PICKLE
\$1.99 Reg \$2.99 EA	\$3.29 Reg \$5.99 960g	\$7.99 Reg \$9.99 25Pcs	\$2.99 Reg \$5.99 340g	\$4.99 Reg \$6.00 1kg
BR FIFTY-FIFTY	PRAN PUFFED RICE	PRAN POTATO CRACKER	MAMPSTER PANI ALL FLAVOUR	HANDI BROWN SUGAR
2 for \$1.00 Reg \$0.79 62g EA	\$1.99 Reg \$2.99 400g	2 for \$1.00 Reg \$1.00 60g	\$2.99 Reg \$4.49 1ltr	\$5.99 Reg \$7.99 5lb
PRAN PHENI LACHCHA	PRAN KOREAN SPICY NOODLES	PRAN MUSTARD OIL	TASTY FROZEN GREEN PEAS	PRAN DRY CAKE
\$1.49 Reg \$1.99 EA 200g	\$2.99 Reg \$4.49 5Packs	\$2.79 Reg \$4.99 500ml	\$6.99 Reg \$8.99 1.70Kg	\$3.29 Reg \$3.99 350g

TASTY MOONG WHOLE	PHAGWARA/VERKA BROWN SUGAR	MTR ASST INSTANT MIX	BR MARIEGOLD	Shan gin/gar Paste	BIKANO SNACKS
\$6.99 Reg \$8.99 4lb	\$10.99 Reg \$12.99 10lb	\$2.99 Reg \$4.49 500g	\$1.29 Reg \$1.49 150g	\$4.99 Reg \$5.49 700g	\$0.99 Reg \$1.49 25g
TASTY TOOR DAL	BRITANNIA CAKE RUSK	VEEBA ASST MAYO/SAUCE	HALDIRAM SOAN PAPDI	BRITANNIA MILK RUSK	THAKAR ASST PARATHA
\$8.99 Reg \$11.99 4lb	\$3.99 Reg \$5.99 550g	\$3.99 Reg \$5.99 EA	\$1.99 Reg \$2.99 250g	\$1.49 Reg \$2.29 280g	\$1.99 Reg \$2.99 EA
BR GOODDAY COOKIES	BRITANNIA BOURBON CREAM TREAT	BISK CLUB SHERO BISCUITS	PAPULAR VEG SAMOSA	BR TIGER BISCUIT	APNA TASTE RASMALAI
\$0.79 Reg \$0.99 75g	\$2.99 Reg \$3.70 EA 390g	\$1.00 Reg \$1.49 85g	\$3.99 Reg \$5.00 400g	\$0.99 Reg \$1.29 300g	\$7.99 Reg \$9.99 EA
TEA INDIA	WAGHBARI TEA	MAMPSTER GOLGAPPE	VADHIYA MUSTARD OIL	UNICO VEG OIL	APNA TASTE GULAB JAMUN
\$9.99 Reg \$11.99 250 Bags	\$10.99 Reg \$12.99 2Lb	\$6.99 Reg \$8.99 290g	\$22.99 Reg \$24.99 5Ltr	\$8.99 Reg \$10.99 3Ltr	\$5.49 Reg \$6.99 EA
DILSE ASST NAMAKPARA	HEINZ KETCHUP	PRAN FROOTO MANGO JUICE	TASTY SOYA CHAAP	PAKISTANI ROOHAFZA	DORITOS ASST CHIPS
2 for \$5.00 Reg \$5.99 300g	\$5.99 Reg \$7.40 1Ltr	\$2.99 Reg \$3.99 1.5Ltr	2 for \$5.00 Reg \$5.99 EA	\$4.49 Reg \$5.99 EA	\$3.99 Reg \$5.99 235g
ETOBIKOKE	MISSISSAUGA	BRAMPTON	BRAMPTON	BRAMPTON	BRAMPTON
10 Westmore Dr. 416-740-3262	1075 Ceremonial Dr. 905-502-1600	621 Wanless Dr. 905-495-3336	2120 N Park Dr. 905-793-1338	80 Pertosa Dr. 905-460-0009	TOLL FREE 1-800-708-9232